

Berufsförderungswerk e.V.

des Bauindustrieverbandes
Berlin-Brandenburg e.V.

ÜAZ Bauwirtschaft Frankfurt (Oder) - Wriezen

Ausbildungszentren des BFW und Ausbildungsstätten

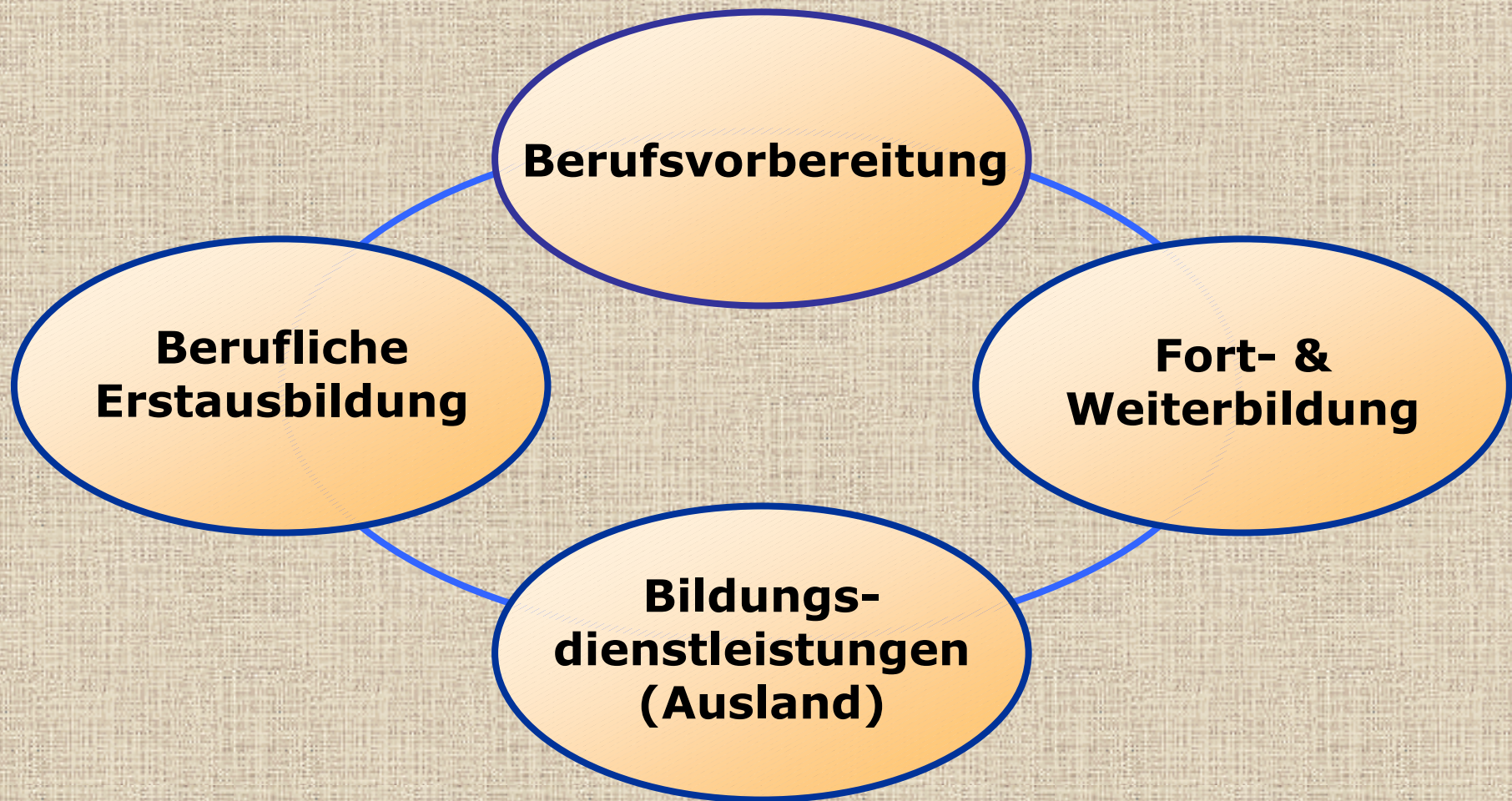


DIN EN ISO 9001:2000



- Hoher Qualitätsstandard
- Zertifiziert und regelmäßig auditiert
- Ständige Angleichung an gestiegene Qualitätsstandards

Aufgaben



Fort- & Weiterbildung

- berufliche Weiterbildungen für gewerbliche und kaufmännische Arbeitnehmer und Führungskräfte
- berufliche Weiterbildungen und Umschulungen von Arbeitssuchenden
- Aufstiegsfortbildung zum Vorarbeiter, Polier, Industrie- oder Handwerksmeister
- Speziallehrgänge

Referenzen





Europäische Territoriale Zusammenarbeit

**Operationelles Programm zur
grenzüberschreitenden Zusammenarbeit
Polen (Wojewodschaft Lubuskie) -
Brandenburg
2007-2013**



Projekt **Kuchnia transgraniczna Gorzów Wielkopolski – Frankfurt nad Odrą** współfinansowany ze środków Unii Europejskiej (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego) w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013





**Grenzüberschreitende Küche
Gorzow Wielkopolski - Frankfurt / Oder
Deutsch-Polnische Zusammenarbeit und
Bildungskooperation
für ein gemeinsames
Dienstleistungsangebot im Tourismussektor**

maj 2010 – grudzień 2011



Projekt **Kuchnia transgraniczna Gorzów Wielkopolski – Frankfurt nad Odrą** współfinansowany ze środków Unii Europejskiej (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego) w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013





Hauptziel:

Herausbildung einer nachhaltigen sowie ständigen grenzübergreifenden Bildungskoooperation zwischen zwei berufsbildenden Einrichtungen für die Ausbildung in gastronomischen Berufen, deren Zielsetzung in der Erstellung eines umfassenden Dienstleistungsangebotes für die deutsch-polnische Grenzregion im Bereich des Tourismussektors unter gezielter Berücksichtigung der Besonderheiten der Regionen Gorzow/ Wielkopolski, Frankfurt (Oder) und Umgebung besteht



Projekt **Kuchnia transgraniczna Gorzów Wielkopolski – Frankfurt nad Odrą** współfinansowany ze środków Unii Europejskiej (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego) w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013





Spezifische Ziele:

- 1. Gemeinsame Entwicklung von Projekten und deren methodischer Aufbau**
- 2. Erwerb von beruflichen Kompetenzen für die Gastronomie und den Service, abgestimmt auf die Bedürfnisse des aktuellen Arbeitsmarktes für die deutsch-polnische Grenzregion**



Projekt **Kuchnia transgraniczna Gorzów Wielkopolski – Frankfurt nad Odrą** współfinansowany ze środków Unii Europejskiej (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego) w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013





Spezifische Ziele:



- 3. Neue Erkenntnisse über die Region, in den Aspekten: Geografie, Kultur, Tourismus und Kulinarisches.**
- 4. Erwerb von beruflichen Qualifikationen und Kompetenzen im Bereich der Gastronomie unter Berücksichtigung der kulinarischen Traditionen der deutsch-polnischen Grenzregion**
- 5. Gemeinsame Erarbeitung von Unterrichtsentwürfen einschließlich methodischer Vorschläge**





Spezifische Ziele:



6. **Erwerb von nachhaltigen sprachlichen Kenntnissen, Fähigkeiten und Fertigkeiten in Deutsch und Polnisch, die ein kommunikatives Niveau der Sprachbeherrschung bei der Begegnung mit Einwohnern der Grenzregion gewährleisten**
7. **Gemeinsame Entwicklung und Herausgabe eines thematischen Handwörterbuches (in beiden Sprachen) des Gastronomiegewerbes und der regionalen Bildung**
8. **Identifizierung der Auszubildenden mit der Euroregion, Eigenverantwortung für sich selbst, Ausprägung und Entwicklung unternehmerischen Denkens**
9. **Anpassung der Einrichtungen an die Bedürfnisse des Projekts**





Regionale Bildung- gemeinsames Erleben und Entdecken

1. Ausflüge zur Motivierung der Auszubildenden (Workshop mit einem Psychologen)



2. Workshops zu traditionellen kulinarischen Spezialitäten der Regionen

3. Workshops zur Förderung einer gesunden und aktiven Lebensweise



4. Ausflüge zum Kennenlernen der Regionen

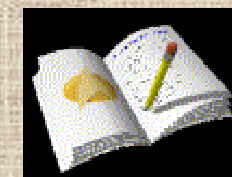


Projekt **Kuchnia transgraniczna Gorzów Wielkopolski – Frankfurt nad Odrą** współfinansowany ze środków Unii Europejskiej (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego) w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013





Veröffentlichungen



- ▶ Ein zweisprachiger Sammelordner mit Unterrichtsentwürfen über die Methoden zur Heranführung der Auszubildenden an die Bedienung moderner gastronomischer Geräte und Anlagen, die Verbindung von Traditionen und neuen kulinarischen Trends in der Gastronomie und die Verhütung von Berufskrankheiten

Ein touristischer und kulinarischer Reiseführer, veröffentlicht in zwei Sprachen, mit einer Beschreibung der Tour, einer Sammlung von Rezepten für regionale Gerichte sowie wichtige Informationen über die Beschäftigungs- und Einsatzmöglichkeiten in der Grenzregion

Ein zweisprachiges Wörterbuch mit Fachwortschatz aus Gastronomiegewerbe



Projekt **Kuchnia transgraniczna Gorzów Wielkopolski – Frankfurt nad Odrą** współfinansowany ze środków Unii Europejskiej (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego) w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013



Anschrift: FHO
Wriezen

Frankfurt(O)-Wriezen



Frankfurt (Oder), Hauptgebäude

ÜAZ Bauwirtschaft Frankfurt (Oder)-Wriezen
Am Erlengrund 20
15234 Frankfurt (Oder)

☎ **+49 335 4140**

☎ **+49 335 4140151**

@ **frankfurt-o@bfw-bb.de.de**

www.bfw-bb.de